

Wychodzi w Krakowie  
codziennie, wyjąwszy niedziele i święta.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 5 złp.; kwartalna 14 złot. polską  
monetą.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 4 złr. 20  
kr. m. k.

Przedpłać

przyjmuje się w biurze Ekspedycji CZASU przy rogu Szosa-  
polskiej ulicy Nr. 369.

Pieniądzy przesyłają się bezpłatnie pocztą wprost do biura  
Ekspedycji CZASU wyrażając na kopercie: *Przenumeracyjne  
pieniądze*

# CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, rozprawy, odezwy wszelkiego rodzaju,  
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe  
rolnicze itp.

OWIADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp

Za opłatą

od wiersza porytowego za jednorazowe umieszczenie po 6  
groszy następne po 3 grosze.

Listy

nie frankowane nie przyjmują się, wyjąwszy od stałych  
lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 8 groszy.

Załączony wykaz obejmuje dalszy ciąg skła-  
dek dobroczynnych na wsparcie pogorzalców kra-  
kowskich za czas od 18 do 24 sierpnia 1850 r.

Od C. K. Komisji Gubernialnej.

Kraków dnia 26 Sierpnia 1850 r.

Kraków 1 września.

Odbieramy list następujący:

Artykuł na czele Nru 197 zamieszczony, uwiada-  
miając, iż na przedstawienie Towarzystwa kredyto-  
wego galicyjskiego, fassionowanie dochodów z listów  
zastawnych wstrzymanem, tudzież zniesienie dodatku  
na zarząd z 1/4 od sta na 1 od 1000 przez wysoki  
rząd co do zasady uwzględnionem zostało, objawia  
zarazem życzenie, aby powstająca stąd oszczędność  
na jaki zakład krajowy np. zabezpieczenia od pożaru  
lub bank użytym zostało.

Brak zabezpieczenia krajowego od pożaru aż nad-  
to czuć się daje, Towarzystwa bowiem assekuracyjne  
w Wiedniu w Tryescie itd. będące, są przedsiębior-  
stwami spekulacyjnymi: z włożonego kapitału jak naj-  
większy zysk ciągną, a doświadczenie przekonywa,  
że wynagrodzenie szkody rzadko kiedy w całości  
przyznanem zostaje. Lubo Towarzystwa te, nie-  
wchodząc w rozpoznanie szacunku budowli do asse-  
kuracji podanych przez w sztuce biegłych zrobio-  
nego, takowe za podstawę opłaty assekuracyjnej  
przyjmują, jednakże dopiero po nastąpieniu pożaru  
zniszczona budynki na nowo taksują, zniżając często  
ceny materiału i roboty w pierwszym oszacowaniu  
przyjęte i tracąc wartość niespalonych części bu-  
dowli, lubo te jak np. sufity, posadzki itd. zawsze  
przez sfloty zniszczone zostają, bo niepodobna jest  
dom spalony w kilku dniach pokryć.

Najtańszem i najkorzystniejszem jest wzajemne za-  
ręczenie, jakie w wielu krajach a nawet prowincy-  
ach austriackich jest zaprowadzone. Stany Niższej  
i Wyższej Austrii mimo Towarzystwa Assekuracyj-  
nego wiedeńskiego i tryestkiego, zaprowadziły dla  
tych prowincyj Towarzystwo wzajemnego zaręczenia.  
Administracja takiego zaręczenia najmniej kosztuje,  
bo wymaga tylko rozpoznania szacunku budowli do  
zaręczenia podanych, wydania policy i rozkładu  
szkody z pożaru wynikłej w stosunku zaręczonej  
własności, nakoniec bardzo małego kapitału zakła-  
dowego, aby szkodę natychmiast wynagrodzić, nie  
czekając na ściąganie odpowiedniej sumy od człon-  
ków Towarzystwa. Towarzystwo wzajemnego zarę-  
czenia przedstawia największe bezpieczeństwo dla  
jego członków, bo ci biorą obowiązek przykładania  
się do wynagrodzenia szkody w miarę wartości bu-  
dynków, z którymi do Towarzystwa przystąpili; prze-  
ciwnie zaś przedsiębiorstwa zaręczające mogą się  
stać niewypłacalnemi — jeżeli w miarę powiększania  
swych czynności, kapitału zakładowego nie powieksza-  
ją. Nadto Towarzystwo wzajemnego zaręczenia  
łączy członków jego węzłem wzajemnej pomocy;  
biorąc bowiem obowiązek przyjscia w pomoc uleg-  
łemu nieszczęściu, każdy członek nabywa prawo  
żądania takiejże pomocy od całego Towarzystwa.  
Dla tego też potrzebaby wyjednać u Rządu zniewo-  
lenie wszystkich posiadaczy budowli bez wyjątku, a  
mianowicie właścicieli do przystąpienia do Towarzy-  
stwa, przez coby się zapewne tak do wysłędzenia  
tych, którzy podpalają, jakoteż do ugaszenia wybu-  
chłego pożaru chętniejszymi stali.

Zabezpieczenie takowe również do zarazy na by-  
dło i gradobicia rozciągnionem być może.

Składając dzięki szanownemu autorowi za na-  
desłanie nam tych uwag, przychylamy się do  
nich w zupełności. To, co autor mówi o aseku-  
racyach w celu zysku zakładanych, doświadcze-  
nie aż nadto potwierdziło; myśl więc utworzenia  
wzajemnego zabezpieczenia, tém więcej musi do  
nas przemawiać, im więcej obok praktycznych  
korzyści opiera się na podstawie moralnej, na  
solidarności wszystkich obywateli w nieszczęściu  
jednego. Zdaje nam się, że oszczędności pozos-  
tawiającej ze zniesienia dodatku na zarząd Towa-  
rzystwa Kredytowego Galicyjskiego instytucji,  
założonej w celu podniesienia naszego gospo-  
darstwa niemożna lepiej użyć, jak na zabezpie-  
czenie losu każdego gospodarza; wszakżeż, choć-

by nawet inny korzystniejszy wskazano cel, od  
projektu Towarzystwa wzajemnego zabezpiecze-  
nia odstępować nie należy. Dość pomyśleć jakie  
sumy corocznie wychodzą z kraju, na jakie stra-  
ty w razie nieszczęścia nawet asekurowany jest  
narażony, aby uznać konieczność tego rodzaju  
miejscowej instytucji. Wróćmy do tego przedmiotu,  
będziemy się starali kwestyą obrobić grunto-  
wniej, moralnie i materialnie wyliczyć korzyści,  
a na teraz upraszamy naszych czytelników, aby  
w sprawie tyle prowincyą naszą obchodzącej,  
opinią swoją objawić raczyli.

Posiedzenie Rady m. Krakowa z dnia 19 sier-  
pnia 1850 r. — Początek o godzinie 5 popołudniu.

Po odczytaniu i przyjęciu protokołu posiedzenia osta-  
tniego z uwagi, iż dla braku kompletu częstokroć po-  
siedzenia do skutku nie przychodzą, jak to przy dwóch  
ostatnich miało miejsce, gdy tymczasem nagłość przed-  
miotów do rozstrzygnięcia nie tylko odbywania posie-  
dzeń zwyczajnych, lecz i nadzwyczajnych wymaga;  
jeden z radców przedstawił potrzebę ustanowienia  
rygoru kary na radców samowolnie bez usprawie-  
dliwienia się ważnym powodem nieprzybywających  
na posiedzenie, proponując, ażeby imiona i nazwiska  
radców którzy na dwa posiedzenia do skutku nie  
doszli, wezwani będąc nie przyszli, ogłosić drukiem  
w piśmie Czas, następnie zaś na przyszłość przy  
każdem sprawozdaniu z posiedzenia, tym samym spo-  
sobem radców nielegalnie nieobecnych ogłaszać. Ze  
względu że uchwała taka nie jest nowem prawem,  
lecz tylko wykonaniem statutu Radę Miejską urzą-  
dzającego, z uwagi, że dotąd nie będąc w używaniu,  
nie może obowiązywać na przyszłość, lecz jedynie  
może być wykonana w przyszłości, postanowiono: 1) Rygor  
kary proponowany od dnia 26 sierpnia r. b. jako  
obowiązujący zaprowadzić. 2) W razie nie do-  
jścia z tej przyczyny do skutku posiedzenia, upowa-  
żnić vice-przesa z sekretarzem i innym do publikowa-  
nia imiennie radców, którzy byli nieobecni. 3) Upo-  
ważnić prezydującego Rady do wykreślenia z listy,  
nieobecnych na drugi dzień po posiedzeniu tych rad-  
ców, którzyby się przez ten czas do niego zgłosili i  
słuszną przyczynę nieobecności, tudzież niemożności  
o takowej zawiadomienia przywieśli, z zastrzeżeniem  
jednakże, ażeby prezydujący na najbliższym posie-  
dzeniu Rady o takowem wykreśleniu przy przedsta-  
wieniu przyczyn, celem ostatecznego zadecydowania  
donosił. 4) Zeby o zapadłym w ten sposób rygorze  
kary wszystkich radców przez okólnik zawiadomić.

W dalszym ciągu rozpraw nad przedmiotem win-  
dykacji majątku miejskiego odczytano reskrypt wy-  
sokiej c. k. komisji gubernialnej, polecającej w dniach  
szesciu zwrót akt odnoszących się do tego przedmiotu,  
następnie zaś co do pozycji 10, 11 i 12 wyka-  
zu, czyli realności N. 16<sup>a</sup>, 176, i 177 Gm. II gdzie  
obecnie znajduje się Rada Miejska (dawniej policya)  
inkwizytoriat kryminalny i więzienie kryminalne, tu-  
dzież pozycy 14 domy N. 26, 27, 28, Gm. VI Stra-  
dom, gdzie są zamieszczone biura poczty i komory  
celnej, nakoniec pozycy 8 domu N. 131 Gm. II przy  
Zamku na zasadzie opinii Komitetu uznano takowe  
za miejskie.

Co do pozycy 13 czyli realności Nr. 591, 592 i  
593 Gm. V, Szpital s. Duchy zgodnie z opinią biura  
Spraw Skarbu i opinia Komitetu poczytano za miejskie.

Co do pozycy 15 Ługownia (Kałkusarnia) przy  
Skałce na Kaźmierzu zgodnie z opinią biura spraw  
Skarbu i Komitetu takowa jako dawniej za własność  
w części miasta, w części funduszu górniczego uzna-  
na, przyjęto.

Co do pozycy 16 i 17, młyny królewskie dolne  
i górne, pozycy 19, dom Nr. 263 Gm. IX należący  
niegdyś do Starostwa Krakowskiego, dziś skład wę-  
gli rządowy i ekonomia Białopradnicka, tudzież po-  
zycy 20 i 21. Browary królewskie zgodnie z opi-  
nią biura Spraw Skarbu i Komitetu własność tychże  
przyznano rządowi.

Co do pozycy 18, dom Nr. 2 Gm. IX własność  
Piekarzkiej, uznano takowy za prywatny i przez  
pomyłkę w wykazie umieszczony.

Co do pozycy 22, teatr krakowski z uwagi, że na  
budowę tegoż użytemi zostały w znacznej czę-  
ści fundusze i kapitały miejskie, których summa do-  
tąd dokładnie nie jest wiadoma, decyzje zawieszono

aż do nadesłania akt wszystkich do tego przedmiotu  
odnoszących się, o co wysoka c. k. komisja guber-  
nialną prosić postanowiono.

W końcu odczytano powtórnie wnioski Wydziału  
Administracji i Skarbu i zgodnie z takowemi uchwa-  
lono przedstawić wysokiej c. k. komisji gubernial-  
nej, że Rada Miejska udzielił wprawdzie opinii co do  
wymienionych realności lecz zastrzegła sobie prawo  
reklamowania w swoim czasie innych własności miej-  
skich, nareszcie prosić teje o zażądanie przelania  
tytułu własności, realności już niewątpliwie miejskich,  
lub miastu przyznać się mogących.

W dalszym ciągu porządku dziennego odczytano  
reskrypt wysokiej c. k. komisji gubernialnej poleca-  
jący, ażeby plany na odbudowanie domów w Krako-  
wie przedstawiane a przez Radę Miejską przyjęte,  
aprobacyi p. Kremera dyrektora budownictwa podda-  
wane były. Z uwagi, że budownictwo miejskie wy-  
łącznie ma prawo czuwania nad budowlami miejskie-  
mi, tudzież z uwagi na atrybucyę Rady Miejskiej,  
z urzędzenia instytucji gminnej i rozdziału prac mia-  
nowicie artykułu 16 przez J. W. gubernatora Za-  
leskiego zatwierdzonych wypływające, na mocy któ-  
rych wszystko co dawniej Dyrekcya Policji i Wy-  
działu Senatu pod względem budowli w mieście wy-  
konywały, przeszło pod działalność Rady M. K. a  
zład aprobacya wszelkich planów o ile z przepisami  
pod tym względem wydanymi są zgodne, jedynie od  
Rady Miejskiej wychodzić może; postanowiono od  
rozporządzenia powyższego rekurować do J.W. Gu-  
bernatora Galicji, prosząc o zniesienie takowego ja-  
ko ścieśniającego działalność Rady.

Następnie odczytano reskrypt wysokiej c. komisji  
gubernialnej pozwalający na czas odbudowania zni-  
szczonego przez pożar miasta Krakowa, powierzenie  
budowli majstrom krajowym lub zagranicznym, któ-  
rzy przez p. Kremera dyr. bud. za uzdatnionych będą  
uznani; tudzież reklamacya połączonych cechów kra-  
kowskich na przeciw temu rozporządzeniu. Również  
w obronie atrybucy Rady, która jedynie, na zasadzie  
przepisów dotąd w kraju obowiązujących, ma prawo,  
po przekonaniu się na drodze właściwej o ich zda-  
tności udzielać majstrom zagranicznym, do cechów  
miejscowych nie wpisanym, wolność wyrabiania  
w mieście; postanowiono, przyjmując do wiadomości  
rozporządzenie to wysokiej c. k. komisji gub. jako  
na czasie wydane, prosić o wstrzymanie takowego  
aż do chwili gdyby się cena roboty podniosła, a na-  
stępnie o pozostawienie Rady Miejskiej w atrybucy  
rozpoznawania kwalifikacy majstrów i dawania im  
aprobacyj. Co do podania cechów połączonych, od-  
powiedź aż do rezolucy wysokiej c. k. komisji gu-  
ber. wstrzymać.

Jeden z radców zapytał czy nie ma odpowiedzi  
na przedstawienie Rady Miejskiej względem utrzy-  
mania jej przy atrybucyach z urzędzenia instytucji  
gminnych wynikających uczynionej, i wnosił, ażeby  
przedstawienie te celem otrzymania rezolucy przy-  
pomnieć. Wniosek ten przyjęto.

Inny z radców przedstawił potrzebę odezwy do  
wysokiej c. k. komisji gubernialnej celem zapobie-  
żenia krzyżowaniu się z Radą Miejską komisji oby-  
wateli pogorzałych, proszącej o udzielenie pożyczki  
na odbudowanie miasta w mniejszej summie niż Ra-  
da Miejska proponowała. Wniosek ten dla spożo-  
nnej pory czasu nieprzyszedł pod rozpoznanie. Na tem  
posiedzenie o godzinie w pół do 9tej wieczorem zam-  
knięto.

Za zgodność z protokołem obrad świadcze,  
Z. S. J. J. Estreicher.

Przegląd Polityczny.

Król Ludwik Filip umarł. W obec grobu usypanego na  
obecj ziemi dla przyjęcia króla, który nie miał już tronu,  
trudno niekorzyć się z uszanowaniem. Okresem nowego  
życia sięga Ludwik Filip dwóch ostateczności rewolucy,  
która podwakoć imieniowi jego nadała popularność i  
w ciągu półwieku ojca poprowadziła na śmierć, syna na wy-  
gnanie. Dwa pokolenia królewskiej rodziny w tym stra-  
szliwym dramacie znalazły los świetny i upadek.

Na tej to rozległej i wspaniałej scenie historycznej  
wśród błyskawic burzy wstrząsającej całym światem, poja-  
wił się człowiek, którego egzystencya związana była  
z losem narodu, który nań wywierał przeważny wpływ  
a zgasł dopiero co w Claremont. Dla tego też z tych  
walk i zapasów niewyszła sama tylko indywidualna potę-



ga dumy, ale zupełna i wierna personifikacja rewolucji francuskiej w jej pojęciu ściślejszym, rewolucji filozoficznej Sieyesa zatrzymującej się na stanie średnim, ale dążącej do całkowitego zrównania ludzi w obec prawa.

Z prostotą i bez pychy dźwigał on koronę z godnością i bez poniżenia znosił wygnanie. Od lat dwóch żył na ziemi obcej wolny od wszystkich intryg nieżywiąc w sercu zemsty ani żalu, niespodziewając się już od ludzi niczego a na tej drodze co go szybko wiodła do grobu, wspierany poświęceniem szlachetnej kobiety, która była przezornym doradcą za czasów panowania, pocieszycielem w upadku, aniołem przy zgonie.

W obec takiego widoku nawet polityka się rozrzewnia, historia zawieszła swój sąd a cały naród francuski schyla się pełen uszanowania i sympatii. Wszystkie dzienniki wyrażają słowo żalu i składają cześć umarłemu. Widzimy z pociechą, że już przeszły te czasy twarde, kiedy to sprawiedliwość była zdradą, współczucie występkiem. Rzeczy przy świetle cywilizacji odzyskały właściwe nazwisko, sprawiedliwość jest obowiązkiem, współczucie jest cnotą. Można już kochać bez zemsty. Pierwsza Rzeczpospolita była nieprzebrana i głowy królewskie oddawała pod topór; dzisiejsza jest bezstronniejsza i czcąc króla żałobny króla, którego tron obaliła, czci samą siebie.

#### Odezwa do Członków Towarzystwa gospodarczo-galicyskiego.

Wysokie c. k. Ministerstwo rolnictwa i górnictwa, pismem swym z d. 9 b. m. do L. 6612, zawiadomiwszy nasze Towarzystwo o mającej się odbyć w przyszłym miesiącu wrześniu wielkiej wystawie pro uktów rolniczych w Petersburgu, którą tamtejsze wolne Towarzystwo ekonomiczne urządzi, wzywa w szczególności nasze Towarzystwo, ażeby dla okazania udziału, jaki mieszkańcy cesarstwa Austriackiego w tem pożytecznym przedsięwzięciu mają, wysłało kilku członków z swego grona na rzeczoną wystawę.

Komitet Towarzystwa gospodar. galic., przeto poczytuje sobie za obowiązek zawiadomić o tem szanownych członków publicznie, w nadziei, iż może który z nich zechce pojechać w tym celu do Petersburga, a w takim razie, raczy się zgłosić do komitetu po kredytywę i bliższą instrukcję.

Z Komitetu Towarz. gospodarskiego galicyjskiego.

Lwów d. 8 sierpnia 1850 r.

L. Sapiecha. Krasicki.

Lwów 28 sierpnia. Znowu przez nieostrożność sług były dwa ognie w mieście. W domu Hudeca obok katedry, buchnął płomień nad dachy, wzniesiony jak powiadają z drzewa obsuszanego w kominie; a drugi koło Benedyktynek, rozlał się na składzie popiołów w beczułkach drewnianych i już poddasze zabudowania spalił. Spieszna pomoc i gotowość straży ogniowej nowo zaprowadzonych pompierów, w chwili zapobiegli wielkiemu niebezpieczeństwu.

— Piszą do *Wanderera* z Galicyi 22 sierpnia: Do tych co donoszą o nowem tutaj życiu, o wykształceniu się narodowego wewnętrznego życia, przyłączyć się nie możemy. Chromy ze wszech miar stan rzeczy upatrujemy. Właściwie krajowi naszemu jakieś nieszczęście paraliżuje zwykle wszelkie usiłowania, w chwili właśnie udania się ich najbliższej. Jeszcze w roku 1845 przebiegali inżynierowie kraj od wschodu na zachód, aby wytknąć drogę na kolej żelazną. Projekt ten, ułatwiający przewóz naszych produktów, pomnażając cyrkulacją brzęczącą monety, której brak dotkliwie czujemy, zatrudniając wielką część ludności, dawał pochop do większej czynności i moralną obiecywał także korzyść. Dotąd wszakże jest projektem — a huty żelazne w Karpatach napróżno wszelkie przygotowania porobiły. — Obok tego kłufa się wielkie prywatne przedsięwzięcie żeglugi parowej na Dniestrze. Towarzystwo zamężnych właścicieli ziemskich, na których czele był p. Antoni Mysłowski, chciało ten zamiar przyprowadzić do skutku.

Dniester okazał się być spławnym, i byłby nasz handel z morzem Czarnym połączony. Już zaczęto umowy z cieślami statków w Tryście, i już Bremscy kupcy meldowali się z chęcią korzystania z tego bezpośredniego związku z morzem Czarnym, upraszczającego o wiele kosztowne transporta zbożowe przez Odesę, gdy całego dzieła zaniechać musiano, z przyczyny odmówienia pozwolenia do téjże entrepryzy przez ówczesnego gubernatora. W tymże samym prawie czasie otworzono we Lwowie biuro handlowo-przemysłowo-gospodarskie, urzędnikowi dawnego konsulatu powierzone, które w najrozleglejsze z całym krajem wszedłszy stosunki, miało być punktem środkowym wszelkich operacji handlowych i ogniskiem przemysłowych przedsięwzięć. W całym kraju zajęto się przygotowaniem do fabryk cukrowych, którym fabryka w Tłomaczu, największa bez wątpienia w całej monarchii, według najnowszych odkryć europejskich założona przodkowała. Z zagranicy przybywali kapitaliści, aby porwać ruch tak pomyślnie się poczynający i wielkie rokująco nadzieje. Tak było, dziś ani śladu, tego wszystkiego nie zrajdziesz. Cały objaw publicznego życia ogranicza się na towa-

rzystwie gospodarskiem, do którego wielu z właścicieli ziemskich należy. Od potwierdzenia ministerjalnego, zależeć będzie, czyli to towarzystwo rozdzielić się będzie mogło na kilka filialnych, które zaprojektowało. Dotąd nie było uorganizowanego towarzystwa agronomicznego, ale przy zmianie gospodarskich stosunków, potrzeba takowego zdaje się być niezbędną; inaczey albowiem wprowadzenie nowych środków administracji i produkcji ziemskich dzisiaj koniecznych, nie będzie nigdy, ani dosyć ogólne, ani dosyć silne, aby zamierzone przynieść mogło owoce.

*Ost-deutsche-Post* pod Lwowem d. 23 sierpnia donosi, że rezygnacja biskupa tarnowskiego ks. Wojtarowicza, wielkie tam zrobiła wrażenie. Pomimo doniesienia *Gazety Wiedeńskiej* ogólnej tam jest opinia że biskup przed kilką tygodniami wzywany był do Wiednia, gdzie ministerjum go do złożenia godności namówić się starało. Ks. Biskup oświadczył, iż krok ten w tedy tylko uczyni, jeżeli w tym względzie od Papieża zezwolenie zostanie. Za pośrednictwem Nuncjusza, odebrał niedawno list od Jego Świątobliwości, w skutek dopiero którego miał rezygnować. Przyczyny, które ministerjum do tego postępowania powodować miały, są niewiadome.

— Następujące szczegóły zawiera *Constitutionelles-Blatt aus Böhmen*: Ministerjum trudu się gorliwie wykonaniem przedwstępnych prac nad organizacją Galicyi. O ile wiemy, kraj ten koronny podzielony zostanie jak inny, na cyrkule i obwody. Zawierać będzie trzy cyrkularne regencye i 64 obwodowe starostwa. Właściwie temu krajowi stosunki wymagają wszelako nowych władz, mianowicie ciągłych ekspozytur mających być pośrednikami między starostwem obwodowym i gminami. Będą one sprawy do gmin należące, a wychodzące z zakresu działania na nie przelanego, w imieniu tychże załatwiać. Posady te są w Galicyi tym ważniejsze, iż mało gmin wiejskich byłoby wstanie bez nich, w skutku świętego ukonstytuowania, władzom rządowym ze spraw na gminy przypadających stosownie dawać rezolucye. Nie radzilibyśmy, aby tym eksponowanym urzędnikom zostawić tytuł mandataryuszów, który w ludzie nie jest lubionym. Ma to jednak być w planie tak jako i nazwanie części komisarzy obwodowych, obwodowemi mandataryuszami. Zdaje się także, iż dotąd jeszcze nie ma zupełnej decyzji co do miejsc, gdzie będą cyrkularne regencye: szczególnie miało być wachanie między Tarnowem i Krakowem. Kraków jednak ma więcej za sobą głosów, jakkolwiek granicę państwa stanowi. W podziale na cyrkule, uwzględnieniu narodowości polskiej i ruskiej dało powód do trzech cyrkulów. Bukowina będzie się znajdować do Galicyi w stosunku Szląska do Morawii; zarząd jej powierzonym zostanie namiestnikostwu (*Statthalterey*).

Wiedeń 28 sierpnia. *Gazeta Wiedeńska* podaje przedstawienie ministra sprawiedliwości von Schmerlinga tyżące się organizacji nowych władz sądowiczych w królestwie Dalmacyi. Dziennik zaś praw III pod numerem 313, podał już na dniu 17 lipca 1850 sankcyonowaną przez J. C. Mość w tej mierze ustawę. Uczyniwszy już przy sprawozdaniu względem podziału Dalmacyi, tak o przedstawieniu, jako i o ustawie wzmiankę, nie podajemy jej czytelnikom jako prowincyą Dalmacyi wyłącznie tylko obchodzącą.

— Od dwóch dni obiega pogłoska, że cała dyrekcyja banku narodowego in gremio ma się podać do dymisji. *Wanderer* z bardzo silnym przeciwko tej dymisji występuje artykułem, której zresztą wierzyć niechce. Przechodzi wszelkie domysły, do jakich podobny krok ze strony dyrekcyi prowadzićby musiał. Wykrywszy całą szkodliwość takiego postępowania kończy odrzuceniem zupełnie tej wieści jako koniecznie fałszywej.

(*Wiadomości bieżące*). *Gazeta Wiedeńska* zamieszczając nową odezwę o składkę na pogorzalców krakowskich podaje oraz summe 3956 złr. 51 kr. w m. k. jako złożoną w jej redakcyi na ten cel dobroczynny.

— Według korespondencyi w *Lloydzie* urzędnicy Królestwa Polskiego odebrali urzędowe zawiadomienie, iż linia celna między Królest. Pol. a Rosyą z d. 1 stycznia 1850 r. ostatecznie zniesiona zostanie.

— Dnia 29 sierpnia. J. C. Mość dziś o godzinie piątej po południu, wrócił z Ischl do Schönbrunn.

— Poseł austriacki przy dworze petersburgskim hrabia Buol-Schauenstein, przyjechał wczoraj z Petersburga do Wiednia. *Neuigkeitsbureau* utrzymuje, iż żadnej nieulega wątpliwości, że przybycie to ma związek z przyjazdem kanclerza państwa hr. Nesselrode do Salzburga. Mówią, iż hr. Schauenstein dziś jeszcze tamże odjechał, gdzie także baron Meyendorff poseł rosyjski przy dworze berlińskim znajdował się ma. Jedną z gazet pragskich podaje, jako wiadomość całkiem autentyczną, iż tego zjazdu rozwiązanie kwestyi niemieckiej będzie przedmiotem. — Rosya zostawia Austrii dokonanie niektórych wew-

nętrnych reform Bundesaktu. Stósunek Niemiec do innych państw ten pozostaje co przedtem — na to oba mocarstwa się zgadzają.

(*Wiadomości bieżące*). *Pesti Naplo* podaje list pisany przez młodego Węgra do ojca z Konstantynopola: „Nie zdecydowałem się do tej chwili, w jakim kraju chleba na przyszłość szukać będę; to wiem tylko, iż prędzej wszędzie niż tutaj. Czytałem pewnie w dziennikach, iż wszyscy, którzy się do wojskowej podali służby, przyjęci zostali, częścią jako rezerwowi, częścią jako czynni. Otóż w tém tyle tylko prawdy, że komisarz turecki Ahmed Effendi 17 lutego żądał od będących w Szumli oświadczenia, kto bez zmiany wyznania chce wejść do służby wojskowej, kto chce być użytym w fabrykach, kto w kolonii jakowej osiedlić sobie życzy, i kto ma zamiar wydaleć się za granicę. Każdy przeto życzenie swoje objawił. Wielu żądało wejścia do służby wojskowej, nikt tego dotąd nieotrzymał. Co większa w ostatnich czasach nawet ci przyjęci nie zostali, co renegatami zostali, tylko lekarze dostali miej-ca. Ja, który już cokolwiek po turecku mówię, po kilkakroć o miejsce woźnicy u różnych starałem się baszów, ale i to mi się nie udało.“

— Inny emigrant pisze z Londynu: „Emigracya zmniejsza się od dnia do dnia: tu nie ma już żadnego dla niej przytułku. Komitet pomocy rozwiązuje się 15 sierpnia, ubożsi wyjeżdżają wszyscy do Ameryki. Gubernator narodowy stracił wiele popularności w oczach samych emigrantów. Wymawiają mu jego w Turcyi postępowanie. Lubo w tej chwili niechciałbym jeszcze wrócić do ojczyzny, amnestya wszelako nader miłaby mi była, z powodu, iż jednak życzeniem jest mojem we własnym mózgu żyć i umierać kraju.“

— W Siedmiogrodzie w mieście Weidenbach, gdzie ogniem 18 t. m. wielkie zrobił szkody, zdaje się, iż był podłożony. Udało się żandarmom pochwycić znanego w okolicy herszta złodziei Bratta, którego wyznania doprowadzą może do ujęcia całej bandy.

W Wiedniu 31 sierpnia. Książę Schwarzenberg wraca dzisiaj z Linz. Hr. Nesselrode uda się wprost przez Pragę do Warszawy, gdzie jak głosz, cesarz Rosyji ma przybyć w połowie przyszłego miesiąca. P. Medem wrócił wczoraj dla załatwienia ostatnich interesów, poczem opuścił ambasadę w Wiedniu bez powrotu. Za następcę dają mu tutaj znowu p. de Meyendorff, posła rosyjskiego w Berlinie. Niechce twierdzić, ale krążą tu w pewnych sferach wieści, że w Berlinie gabinet Petersburski niebędzie miał *jusqu' à nouvel ordre* żadnego reprezentanta. Powiadają również za rzecz pewną, że p. Meyendorff złoży przed odjazdem ze stolicy Prus notę swego dworu, obejmującą sąd o kwestyi niemieckiej. To pewniejsza, że w konferencyi w Ischl gabinety austriacki i rosyjski zgodziły się zupełnie na wszystkie punkta, tyżące się kwestyi dnuńskiej. Jednym z tych punktów jest: zachowanie przyszłemu królowi dnuńskiemu W. X. Piotrowi Oldenburgskiemu, jego te-razniejszych posiadłości. Stosunki między Rzeszą niemiecką a Oldenburgiem, Holsteinem i Lauenburgiem, zostaną te same co wprzódy.

Pani Fonton, żona radcy tajnego przy ambasadzie rosyjskiej, wyjeżdża dziś do Berlina i ztamtąd do wód w Helgoland. Mówią, że za powrotem uda się z mężem do Neapolu.

#### KROLESTWO POLSKIE

Warszawa 29 sierpnia. W Nrze 212 Kuryera, donieśliśmy o złożonych książkach na korzyść pogorzalców m. Krakowa. Książki te ze względu na dawność i piękność edycy, liczyć się mogą do rzędu rzadkości bibliograficznych, i dla tego zasługują na bliższą wzmiankę. *Harfa duchowna*, drukowana w Krakowie r. 1626, w sławnej drukarni Piotrkowczyka, format ósemka mniejsza, stronnic 854, druk gocki, zdobna drzeworytami, odznaczony jest dobo-rem modlitw, pięknym stylem pisanych. *Psalterzyk* dziełko ozdobione drzeworytami, i o cztery jeszcze lata dawniejsze od poprzedzającego, jest drukowane w r. 1622 w drukarni Horteryna w Krakowie; *Kronika Piaseckiego*, edycya Krakowska z r. 1645 in folio, stronnic 627, z wizerunkiem Autora, należy do dzieł szacowniejszych w naszej literaturze historycznej.

— Za zbrojownię p. Pszennego wystawioną na licytacyę, na korzyść pogorzalców Krakowa, dano zł. 400; za jej oglądanie zł. 520. Dar ten przeto przyniósł w ogóle złp. 920; które za pośrednictwem *Gazety Warszawskiej* już w liczbie innych kwot wniesione zostały do konsulatu ces.-król. Austriackiego.

— 30 sierp. W kancelaryi konsulatu jnego c. k. austriackiego, złożono dla pogorzalców m. Krakowa; dnia 78 b. m.: przez redakcyę *Gazety Warszawskiej* złp. 3368 gr. 9, d. 20 b. m. przez redakcyę *Gazety Policyjnej* złp. 778 gr. 15, d. 21 b. m. przez tęż redakcyę złp. 937 gr. 10, przez Redakcyę *Kuryera* złp. 2616 gr. 25.

#### FRANCYA.

— Paryż 26 sierpnia. Podróż Ludwika Napoleona należy uważać za skończoną; otrzymany z niej skutek uważać także należy za stanowczy. Ludwik Napoleon był przyjęty albo że albo oziębło. W Basancon poszturczano go na balu ludowym; w Alzacyi przyjęto go bez balów municypalnych, bez krzyków mogących obudzić jego miłość własną, często nawet bez grzeczności. Do takiego skutku przyczynili się silnie dawni republikanie, szczególnie Flocon, który jeździł trop w trop za Ludwikiem Napoleonem organizując ma-



nifestacje i krzyki *niech żyje Rzpłta!* ale głównie przyczyniło się do niego ogólne usposobienie ludności. Klasa średnia francuska skłaniała się do Rzpłtej aby uniknąć nowej rewolucji; klasa zaś robotcza pragnęła jej dla tego że spodziewała się iż forma republikańska odpowie najłatwiej jej oczekiwaniom, bądź urojonym, bądź słusznym. Wszystkie dzienniki tak opozycyjne jak konserwatorskie zgadzają się dzisiaj że opinia publiczna, jeżeli nie jest namiętnie za Rzpłtą, okazała się przeciw cesarstwu; że w dzisiejszym położeniu rzeczy, przekłada Rzpłtę nad wszelką restaurację. Legitymiści, do których należy cała szlachta francuska, nie taili tak-że swój żywój niechęci przeciw cesarstwu; rachowali zawsze na możebność restauracji księcia Bordeaux; tymczasem zjazd w Wiesbaden pokazał że i ta restauracja była niepodobna. Książę Bordeaux, opanowany przez pp. de Levis i de Pastoret, źle przyjął p. de Larochejaquelin, naczelnika zuchwalszych legitymistów; zgnił jego broszurę *Appel au peuple*; oświadczył się za ogólną politykę p. Berryer: a to wszystko czuło między legitymistów ziarno głębokiej niezgody. W tej samej chwili zapewniano się stanowczo że dynastia orleańska nie była w zgodzie z dynastją burbońską, że nieprzyjaźń powiększyła się zamiast się osłabić. Mówiono o liście ks. de Joinville do jednego z członków komisji 25ciu, w którym miał się oświadczyć za zgodą dwóch dynastji; przekonano się jednak że list ten, jeżeli nie był fałszywą pogłoską, był pisanym daleko wcześniej w nadziei zbliżenia się które nastąpić nie mogło. Opinia publiczna okazała się tak wyraźnie za utrzymaniem Rzpłtej, że Ludwik Napoleon, przemawiając w Strasburgu do Izby handlowej, oświadczył, postanowienie trzymania się konstytucji, i zasłużenia sobie we Francji na imię uczciwego człowieka. Pozostaje głos rad departamentowych (*conseils généraux*), które zbierają się w całej Francji dnia dzisiejszego. Głos tych rad jest ważny, albowiem, z przyczyny obrotów indywidualnych, odbywających się po kantonach, jest najprawdopodobniej odbiciem woli miejscowej; ale i ten głos przychylił się niezawodnie na stronę Rzpłtej, uważanej jako *statu quo*. Rady departamentowe oświadczyć się tylko mogą za lub przeciw potrzebie rewizji konstytucji.

Ludwik Napoleon ma wrócić do Paryża dnia jutrzejszego. Dzienniki opozycyjne głoszą że, lepiej oświecony, ma zmienić ministerium, zastępując je przez ludzi liberalniejszych. Nieszczęściem jest to rzecz bardzo wątpliwa. Ludwik Napoleon nie pozbawi się łatwo ludzi którym zaufa i na których wywiera przewagę; nie podda się ministrom w pośród których były malowaną figurą. Zresztą w braku czegoś lepszego, ma on zawsze nadzieję, jeżeli nie otrzymania prolongacji władzy drogą samowolnej uchwały Zgromadzenia narodowego, to utrzymania się na godności prezydenta Rzpłtej drogą reelekcji. Na dzisiaj to tylko jest pewna że utrzymanie Rzpłtej jest niezawodne i że Rzpłta zapewniona przeciw socjalizmowi i restauracyom, iść musi w kierunku liberalnym. Dzisiejsze Zgromadzenie narodowe uchwali zapewne rewizję konstytucji, da Ludwikowi Napoleonowi moc ubiegania się o reelekcję, ale istnienia Rzpłtej nie odważy się naruszyć. Ludzie mieniący się dobrze informowanymi zapewniają: że Zgromadzenie narodowe zezwoli na rewizję konstytucji: konserwatorowie w nadziei stosowniejszego uregulowania głosowania i dania Ludwikowi Napoleonowi wolności ubiegania się o reelekcję; montaniardowie zaś w nadziei że przyszłe Zgromadzenie konstytucyjne zniesie zupełnie godność prezesa Rzpłtej jako nieużyteczną. Ostatnia nadzieja nie jest prawdopodobną, bo ciało oborcze francuskie, zredukowane przez reformę elektorálną do połowy, okaże się zapewne konserwacyjnym. W mojem przekonaniu, montiardi powinni by się sprzeciwić reformie konstytucji; bacząc jednak na ogromną większość konserwatorów, rzecz jest podobną, że rewizja konstytucji zostanie uchwaloną. Dzienniki nowo republikańskie radują się już że Rzpłta się utrzyma, radują się zaś tćm bardziej że dawni republikańscy będą usunięci od rządów. W tym względzie cała prawie Francja podziela ich zdanie. Trudno sobie wystawić jakiej niepopularności używają we Francji dawni republikańscy. Wszyscy uważają ich za prostych konspiratorów niezdolnych do kierowania losami narodu, za ludzi przywykłych tylko do szynkowni, próżniactwa i rewolucji, a nie do wolności regularnej i spokojnej. Panuje tutaj zawsze przekonanie że obór nowego prezydenta Rzpłtej spadnie ostatecznie na Zgromadzenie narodowe; mało kto się spodziewa aby przy ogromnym rozdziale opinii i zdyskredytowaniu ludzi publicznych, znalazł się kandydat któryby otrzymał 2 miliony głosów. Za ludzi kandydatowych uważani są: Ludwik Napoleon, Cavaignac lub Lamoricière, Changarnier, Ledru-Rollin a może i Proudhon. Jenerał Changarnier, uważany jest pospolicie za legitymistę, dla tego że pochodzi z rodziny wandejskiej która niegdyś odznaczała się rojalizmem; jest jednak wielu którzy go mienią orleanistą; inni zaś przypisują mu chociaż lewą wytrwałą ambicją dostąpienia godności prezesa Rzpłtej. Jenerał ten, znany dawniej z elegancji i dowcipu, zachował tylko elegancję, a dowcip zatopił w najgłębszym milczeniu. Jest on mocno zaprzyjaźniony z domem Rotszyldów.

Wyłożyłem całą kombinację którą trudnią się dzisiaj wszystkie salony, a do której dało powód złe przyjęcie Ludwika Napoleona na prowincji. Czy się ona ziści, to czas pokaże. O drobnych plotkach nie warto wspominać. *La Presse* ogłosiła artykuł o Niemczech który zwrócił uwagę. P. de Girardin, uważając jednosc niebezpieczną za utopią, zachęca Niemców do starania się nie o jednosc, lecz o wolność. W Frankfurcie nad Menem zebrał się zapowiedziany kongres pokoju. Jego waga, zjąd inąd żadna, jest godna bacznosci z tego powodu że pokazuje iż ludy zachodnie nie myślą prowadzić wojny i że narodowości upadłe winny rachować tylko na siebie. Książę Teslecki dopiął swego celu: w Paryżu założył się komitet w celu wspomagania propagandy unickiej. Prezesem komitetu jest arcybiskup paryzki, a sekretarzem książę de Cadore. Pan Desprez zebrał w jedno dzieło artykuły o słowiańszczyźnie,

Węgrzech i Turcyi które dawniej ogłosił w *Revue des deux mondes*. Odróżnia on panslawizm od sławizmu. Pierwszy uważa za myśl rosyjską, a drugi za liberalną. Wyrzuca on Polakom nierozumienie swego interesu że się bili za Węgry i radzi Sławianom aby się opierali na Turcyi i Austrii, w przekonaniu że Turcyi i Austrii, przedź czy później, zrozumieją swój interes i oddadzą sprawiedliwość narodowościom słowiańskim. P. Romieu, dawny prefekt i literat, a zwolennik pałacu elizejskiego, ogłosił broszurę pod tytułem *Era Cesarów*, w której stara się pokazać, że po rewolucjach socyalnych, ani myśleć można o żadnej Rzpłcie i wolności, że trzeba despotycznego panowania cesarzów, jak się to działo w państwie rzymskiem. Pismo to było skierowane ku projektom elizejskim przed odbytą podróżą Ludwika Napoleona do Lugdunu, Bezanconu i Strasburga.

Donoszę z przyjemnością że Bogdan Zaleski zajął się na seryo przygotowaniem do druku *Potrzeby Zbaraskiej*, poematu dwutomowego, najcenniejszego z jego utworów, który naszą literaturę z bogaci, a jemu sławę przyniesie. Zaleski osiedlił się od niejakiego czasu z żoną i dwójkiem dzieci w Fontainebleau.

Teodor Morawski, były minister i poseł, kończy historią polską doprowadzoną do roku 1850, nad którą od lat dziesięciu pracuje. Barzykowski i ks. Czartoryski pracują nad pamiętnikami, pierwszy z czasów wojny r. 1831, a drugi z całej epoki porzobiorowej. Mićkiewicz ciągle milczy, ze szkoda literatury krajowej. Czytaliśmy tutaj z wielkim zajęciem podania o żegludze parowej, podjętej pod kierunkiem hr. Zamojskiego i Pusłoskiego, równie jak o zakładach przemysłowych hr. Adama Potockiego. Cześć tym panom. Łatwość komunikacji i przemysł, jak to wykazał w Węgrzech hr. Seczeni, są warunkami postępu rolnictwa i cywilizacji. Galicya najbardziej ich potrzebuje, aby wyjść z ubóstwa które ją upadła.

**Paryż 26 sierpnia.** Coraz mniej zajmującymi są opisy podróży prezydenta; już teraz czytamy tylko same powtarzania. W Saarbargu, Luneville i Nancy przyjęto Bonapartego nieco życzliwiej niż w Besancon lub Strasburgu, ale w ogólnosci przyjęcie jest może więcej, niż oziębłe i usunęło wszelkie złudzenia, widąc zakłopotanego tem dziennika. Wprawdzie *Moniteur du Soir* grozi *La Patrie*, iż tak prędko straciła odwagę, ale *La Patrie* umieszcza znowu artykuł, w którym jeszcze wyraźniej się oświadcza: „Niepodobna zmienić znaczenia silnych i lojalnych słów, któremi prezydent jeszcze raz chciał określić stanowisko swoje względem kraju. On synowiec Cesarza, mimo wielkości pochodzenia w własnych oczach jest tylko prezydentem Rzeczypospolitej. Wyniesiony do władzy jednomyślnością narodu, chce zostać tylko prezydentem Rzeczypospolitej. Nie zważając jakie są usterki konstytucji, ułożonej przez republikanów, nagłony po wielekroć do jej zgwałcenia i to nietylko entuzjazmem swoich przyjaciół, ale radami ludzi dojrzałych, mimo to wszystko, książę Ludwik Napoleon szanować będzie konstytucję, według słów wyrzeczonych w Lyonie, aż do abnegacji; w rzeczy samej czegoż można więcej wymagać, jeżeli prezydent w zakład wypełnienia swego słowa, daje własny honor.“

Mielibyśmy na to kilka słów do odpowiedzi.— Prawda, że Ludwik Napoleon nie występuje już w tym dumnym charakterze, w którym porównywał wybór z dnia 10 grudnia z manifestacją z roku 1804, owszem z abnegacją, której niepodobna nie ocenić, oświadcza, że najwyższym dla niego zaszczytem jest imię *uczciwego człowieka*. Ale co znaczy ten ustęp w mowie, w którym dość dziwnie wyraża się o konstytucji. Po wielekroć gwałcił rządy zasadnicze statuta, które zaprzysięgł, ale nigdy nie zaprzeczał, że zasadzie w imieniu, której istnieją. Któż będzie szanował konstytucję, jeżeli nie ten, co ją zaprzysięgł w obec Boga i ludzi. Przechwalać się, że podszepcy doradców nie znagliły go do zgwałcenia konstytucji, chociaż ta w większej części uchwaloną była przeciw niemu, rzecz niestosowna; bo nie jest jeszcze cnotliwym ten, kto niepopełnił żadnej zbrodni. W ten sposób nie mając wartości swoich słów w kraju, nie można wywołać szacunku dla prawa i czei dla obowiązków. Prawda, że Ludwik Napoleon zaraz po tej krytyce konstytucji oświadcza, że nie przestaje jej uważać za obowiązującą, że będzie szanował wszechwładztwo narodu, nawet w tćm, co w niem może być fałszywego; ale nie dosyć, a żeby rząd nie gwałcił prawa, potrzeba, aby nie odepierał mu szacunku. Bo wreszcie tylko na mocy konstytucji, wybrany naród wybrał Ludwika Napoleona, tylko na mocy konstytucji w dziesięć dni po tćm Bonaparte objął władzę. Jeżeli ona wtedy wydawała mu się kłamana, nie trzeba było jej przysięgać, ale raczej wyrzec się mandatu sfałszowanego w swém źródle i odwołać się do narodu, do wszechwładztwa prawdziwego przeciw fałszywemu. Skoro tego nieuczynił, już nie może porywać się na wszechwładztwo konstytucyjne, bo powagę swoją z nim połączył i z konstytucji czerpie własną siłę.

— Przed kilkoma dniami *Monitor Wieczorny* usiłował ocucić aspioną entuzjazm przez fałszywe wymyślenie spisków w Besancon i Strasburgu. Śmiešnośc okryła fałszerza, ale nieustraszony *Monitor* przenośli spisek do Metz i powiada, iż tam znowu upadnięto na trop konspiracji, której członków uwięziono. Mamy późniejsze wiadomości i przekony-

wamy się, że nic takiego nie zaszło, co by mogło uprawdopodobnić tę wiadomość. Oto są *depesze telegraficzne z Metz*:

„**Dnia 25 sierpnia 1850, 3 po południu.** O godzinie 7ej wczorajszego wieczoru przyjechał prezydent do Nancy; wyruszywszy przedwczoraj o 1ej z południa z Strasburga z życzliwością wszędzie był przyjmowany. W Saarbargu, gdzie nocował, z całego obwodu zbiegła się tłumna publiczność. W Luneville, mimo deszczu, gwardye narodowe wiejskie połączyły się z miejską. Wjeżdżając w Nancy ujrzał łuk tryumfalny wystawiony przez wyrobników z napisem: *Boże strzeż Francję. Ludwikowi Napoleonowi wyrobnicy z przedmieścia*. Ogromna ilość mieszkańców od Łuku aż do prefektury towarzyszyła mu w drodze; wieczorem znajdował się na balu danym przez miasto.“

„**Prefekt departamentu Mozeli do ministra spraw wewnętrznych. Metz 25 sierpnia, 5 1/2 wieczorem.** Prezydent Rzeczypospolitej przybył do Metz o godzinie 2ej. Mer z radą municypalną czekał we dworcu kolei żelaznej. Liczne tłumy wysypały się naprzeciw, przyjęto go bardzo życzliwie, okrzyki: *niech żyje Napoleon, niech żyje prezydent Rzeczypospolitej!* dawały się słyszeć przez całą drogę.“

— Stowarzyszenie 10 grudnia zamierzyło przygotować dla uczczenia powrotu prezydenta do Paryża wielką manifestację, z drugiej strony partya radykalna pomyślała o przeciwniej manifestacji, zdaje się więc, że do żadnej nie przyjdzie.

— Wiadomo, że król Ludwik Filip domagał się od Rzeczypospolitej, jako zwrotu swojej własności muzeum *Standisch*, wytoczył się stad proces, w końcu muzeum królowi przyznano, ale teraz Ludwik Filip podarował go napowrót Rzeczypospolitej.

— W Miluzie tamtejsi wyrobnicy delegowani z fabryk doręczyli prezydentowi podanie o przywrócenie dawnego prawa wyborczego.

Renty 3%, 58-55 pod. 15 cent. Renty 5%, 97-30. pod. 5 c.

**Paryż 27 sierpnia.** Dzisiaj nadeszła smutna do Paryża wiadomość, która też we wszystkich kołach przykre sprawiła wrażenie o śmierci Ludwika Filipa. Umarł 26 sierpnia w zamku Claremont. Rano dniem poprzednio w obecności królowej uwiadomiono go o bliskim zgonie, a tę pierwszą i bolesną wiadomość przyjął spokojnie, i przystąpił do ostatnich rozporządzeń. Dostyc długo rozmawiał na osobności z królową, po czem z podziwienia godną przytomnością umysłu, dyktował ostatnią kartę swoich pamiętników dla zakończenia historii od dwóch miesięcy *przerwanej chorobą*. Wezwawszy jałmużnika księdza Guelle, dzieci i wnuków obecnie znajdujących się w Claremont w przytomności żony i całej rodziny, dopełnił obowiązków religijnych z chrześcijańską rezygnacją, męskim spokojem i prostotą będącą najpewniejszym objawem wielkości człowieka, poczem przez długi czas w kole rodzinnem rozmawiał. Około 7ej wieczorem choroba się wzmogła, gorączka przyszła mocniejsza i trwała przez całą noc, ale nie zachwiała spokojności umysłu, którą do ostatniej minuty zachował. O god. 8 rano zgasł otoczony rodziną w obecności księżny Orleańskiej, hrabiego Paryża, księcia Chartres, księcia i księżny Nemours, księcia i księżny Joinville, Aumale, księżnej Sasko-koburskiej i wiernych sług dostojnej rodziny. Nie tutaj miejsce oddać sprawiedliwosc temu mężowi; dziś kiedy przy grobie ucichły niechęci stronnicze, aczkolwiek wypadek przewidziany był od dawna wszystkich bezstronnych w smuku pograżył. Czytelnik zapewne chętnie odczyta kilka szczegółów biograficznych człowieka, który przez lat 18 w ręku swoim trzymał losy Francji.

Urodził się w Paryżu 6 września 1773 z ojca Filipa Józefa księcia Orleanu (znanego pod imieniem Philippe Egalité) i Maryi córki księcia Penthièvre wychowany starannie przez światłych rodziców już w młodości zapowiadał charakter znakomity, którego wykształcenie przyniosło zaszczyt pani de Genlis. Pamiętniki księcia Chartres dowodzą, że nie był zupełnie wolny idej rewolucyjnych podżeganych związkiem z klubem Jakubinów. Młody książę mianowany wcześniej półkownikiem 24 półku dragonów w r. 1791, objął komendę i pierwszym czynem jego władzy było wyrwanie z rąk tłumy dwóch księży którzy z wieloma innymi odmówili przysięgi na konstytucję. W wypadku tym książę Chartres dał dowód wielkiego taktu i odwagi osobistej, a ten sam nie ustraszony umysł, okazał ratując pana de Liret, który się topił w Loarze. Miasto Vendôme ofiarowało mu koronę obywatelską. W sierpniu 1791 udał się z pułkiem do Vallenciennes, a gdy w kwietniu 1792 wydana została wojna Austrii, rozpoczął pierwszą swą kampanię; na czele korpusu walczył pod Valmy pod dowództwem Kellermana i pod Jemappe pod dowództwem Dumouriego. Kiedy wydany został dekret banniecy na wszystkich potomków Capeta, młody książę pospieszył do ojca prosząc go, aby chronił swoje życie za granicą, ale książę Orleański nie zwrócił uwagi na błaganie syna, i w dniu 6 października 1793 został gilotynowany.

W siedm miesięcy po śmierci swego ojca zawe-



zwany został książe Chartres z generałem Dumouriez, przed Komitet bezpieczeństwa publicznego, ale obaj znając krwawe wyroki trybunału uciekli za granicę i schronili się w Belgii, która wówczas należała do Austrii. Austriacy ofiarowali księciu Chartres komendę w wojskach cesarskich, ale Ludwik Filip już naówczas książe Orleanu, nie chciał podnosić broni przeciw ojczyźnie i nie bez niebezpieczeństwa dostał się do Szwajcaryi. Zanim pojechała księżna Adelaïda razem z nauczycielką swoją panią de Gentis i zastawczy brata w Szafluzie udała się z nim do Zurichu. Niemalby był dla niego pobyt w tym mieście: bo emigranci francuscy źle byli dla domu Orleana usposobieni, a władze kantonowe, obawiając się zemsty Francji nie chciały dać przytułku wygnancom. Oboje uciekli zatem z Zurichu i udali się do Zug, gdzie najeli mały domek. Lecz wkrótce poznano księżną Orleana, i dzięki staraniom Montesquieu go przyjęto ją do klasztoru świętej Klary pod Baumgarten. Z szczupłymi funduszami, znajdując utrzymanie powiększając część w własnej pracy, objechał książe Chartres rozmaite kraje Europy. W Bazylei musiał sprzedać konie i przebył Szwajcaryę razem z wiernym słuźącym Baudoin. Zmniejszały się coraz bardziej fundusze wygnanego księcia, i myślał już ręczną pracą zapewnić sobie utrzymanie życia, kiedy Montesquieu doniósł, że mu wyrobił posadę nauczyciela w Reichenau, wiosce w południowej Szwajcaryi leżącej. Udał się tamże książe, złożył egzamin, i mieszkał pod imieniem Chabaud Latoura. Lecz wkrótce zamieszki w kraju Grizonów zmusiły go do opuszczenia spokojnej siedziby. Pod imieniem Corbego do końca roku 1794 mieszkał w Baumgarten w domu pana Montesquieu, ale i tam odkryto jego schronienie. Naówczas chciał dostać się do Ameryki i wsiąść na statek w Hamburgu, dokąd przybył z początkiem 1795, lecz obliczywszy się z funduszami, musiał się wyrzec projektu. Pozostał mu wexel na Kopenhagę, zmieniwszy go przeszedł piechotą Szwecyę i Norwegię, i w sierpniu 1795 przybył do Przylądka Północnego. Tam zamieszkał przez niejaki czas, potem udał się do Abo, przeszedł całą Finlandyę, ale obawiając się Katarzyny, unikał granic rosyjskich. Naówczas udał się do Sztokolmu, ale i tam poznany, pod przybranym nazwiskiem wrócił do Danii. Tymczasem dyrektoryat na próżno usiłował odkryć schronienie młodego księcia, zachęcano go aby się udał do Stanów Zjednoczonych, na co jeżeli się zgodzi, dyrektoryat obiecywał, iż osłodzi los jego matce i dozwoli braciom młodszyemu połączyć się z nim w Ameryce. Taki list zastał go w Hamburgu, książe przyjął natychmiast propozycyę i 24go września 1796 odpłynął do Ameryki. Po 27 dniach podróży wylądował w Filadelfii. W listopadzie połączył się z braćmi, z którymi przepędził zimę w Filadelfii. Odbywał długie podróże po zachodnich prowincjach Ameryki, i z Waszyngtonem w ścisłych zostawali stosunkach. Władze hiszpańskie niedozwoliły im długiego pobytu w Kubie, udali się więc na wyspę angielską Bahana i prosili księcia Kent o paszport do Anglii. Nicus-Fuchano ich proźby, wrócili zatem do Nowego-Yorku, tam wsiadli na statek i w lutym 1800 roku przybyli do Fal-Mouth w Anglii. Unikając stolicy, osiedli w Twickenham, gdzie przez niejaki czas korzystali z długiego pokoju, poświęcając czas pracy i nauce, której aż do śmierci księcia Montpensier w roku 1807 nie nie zakłóciło. Lecz gdy i zdrowie hrabiego Beaujaulais zaczęło cierpieć na surowym klimacie Anglii, pozostali dwaj bracia udali się do Malty, gdzie hrabia Beaujaulais umarł 1808. Naówczas książe Orleana opuścił Malte i na wezwanie króla Ferdynanda przeniósł się do Sycylii. Podczas pobytu swego w Palermo, pozyskał serce księżniczki Amelii, którą zaślubił 1809. Nic nie zakłóciło spokoju młodej pary aż do roku 1814, w którym doniesiono im o abdykacyi Napoleona i o powrocie na tron rodziny Burbonów; książe Orleana wsiadł na statek i przybył do Paryża 18 maja. Wkrótce przyznano mu honory winne jego randze. Powrót Napoleona w roku 1815 zmusił go do wyśłania najprzód rodziny swojej do Anglii, jego zaś samego stósownie do rozkazu Ludwika XVIII. do objęcia dowództwa nad armią północną, lecz wkrótce komendę zdał księciu Treviso, a sam wrócił do Twickenham. Za powtórnym powrotem Burbonów, ulegając rozkazowi Ludwika XVIII., który chciał, aby wszyscy książęta krwi królewskiej zasiadali w Izbie parów, powrócił do Francji w roku 1815. Jego liberalne opinie nie spodobały się rządowi; jeszcze raz więc w roku 1817 pojechał do Anglii, gdzie przebywał do roku 1830. Dalsze wypadki są zanadto wiadome i dłuższego potrzebują wykładu, abysmy je tu mogli opisywać.

W obec tej smutnej wiadomości o śmierci króla, traca na wadze monotonne opisy podróży prezydenta. Wszelako ostatnie sprawozdania dzienników ministerjalnych pokazują, że imbardziej prezydent zbliża się ku końcowi podróży, tym więcej przyjęcie, któ-

rege doznaje od jednej części mieszkańców, staje się nienawistne od drugiej, dzienne sprawozdania *La Patrie* dowodzą tego oczywiście. I tak w Metz oficerowie gwardyi narodowej po ukończonej rewii, zbliżywszy się do prezydenta, zawołał: „Niech żyje Rzplta, ale nie więcej tylko Rzplta.“ Inni odpowiadzieli natychmiast okrzykiem: „Niech żyje Napoleon.“ Zwrócił się na ówczas prezydent i mocnym głosem przemówił: „Wstrzymajcie się panowie i chciejcie się uspokoić; w obec władz nie jest zwyczajem wydawać okrzyki, mimo to niektórzy z was wołali: „Niech żyje Rzplta“ a inni odpowiedzieli inaczej. „Jeżeli to mają być rady, nie potrzebuję ich, czyny moje odpowiadają dość głośno. Jeśli to być nauka nie przyjmuje jej od nikogo.“

Wszelako myłby się, gdyby sędził, że te okrzyki: „Niech żyje Rzplta“ mają być objawem sympatyj rewolucyjnej, bo jak w r. 1818 okrzyk: „niech żyje Napoleon“ nie wyraził życzenia powrotu cesarstwa, tak i dziś głos: „niech żyje Rzplta“ jest tylko formułą opozycyi przeciw cesarstwu i znacząco przez z zamachem stanu, z cesarstwem z prezydenturą dożywotnią lub dziesięcioletnią. Przynajmniej zdaje się, w ten sposób zrozumiało go Elizeum, można to poznać z tonu dzienników bonapartystowskich.

Oto jest depeza telegraficzna z Metz.  
 26 sierpnia 1850 godz. 5 wieczorem. Odbywszy rewie gwardyi narodowej i wojsk garnizonowych, prezydent wraca do hotelu prefektury. Przybył wczoraj wieczór, przyjęły go władze i delegacye, członkowie towarzystw wzajemnej pomocy i stowarzyszenia rolniczego. Działo rano zwiędził katedrę gdzie go powitał biskup, dwie godziny przepędził między uczniami szkoły aplikacyjnej, obejrzał arsenał, zwiedził szpitale wojskowe i cywilne, a te liczne wycieczki i wielka rewia, która po nich nastąpiła, dały mu sposobności przebieżenia miasta pod wszelakim względem i zetknięcia się z ludnością ze wszystkich stron nagromadzoną, przyjęło go bardzo życzliwie. Król pruski, holenderski i belgijski nadesłali wysokich urzędników dla powinszowania prezydentowi w czasie podróży.

**Kronika miejscowa**

Kraków 1 września. Dzisiejszy targ na Baranie był bardzo słaby. Kupey zestraszeni niechcieli skupować, ceny spadały; właściciele spodziewając się wzrostu na odstawę wcale nie sprzedawali. Żyto dawno 14, nowe 14 1/2 — 16, pszenica dawna 19 — 21, nowa 17 — 21 1/2; jęczmień 11 — 12.

— Wczoraj pod Czyżynami na Łęku, spaliły się dwa domy, stodoła, 40—50 korey zboża, krowy, wieprze, ale co ważniejsza, dziesięć jedno padło ofiarą nieszczęścia. Ogień wszczął się u gospodarza Wódki, którego cały majątek poszedł z dymem.

— Z Szczawnicy 25 sierpnia odbieramy następujący list: „Ciche samotne pędziła Szczawnica lata od roku 1845, a zakład tutejszy wymagający rokrocznie znamienitych pieniężnych wydatków, wytrwałością tylko i sprężystością właściciela utrzymanym został. Upadek jego byłby prawdziwą stratą dla kraju, bo wody Szczawnickie, jak tu wielu na sobie doświadcza, nie tylko zagranicznemu tego rodzaju wyrównują, ale nadto niektóre przewyższają. Lato bieżące będąc od pięciu lat pierwszym, które przy licznych napływie gości wydatki zakładu pokryje, rokuje Szczawnicy pomyślniejszą przyszłość. Co do wygod i przyjemności miejscowych, te jeszcze w pieluszkach, i nie we wszystkich odpowiadają obietnicom, która z tytułem „Szczawnica i jej wody uzdrawiające“ tegorocznej zimy i wiosny kołowała po inseratach dziennikarskich. Im szczerzejsza obietnica, tem większe wymagania; to też układem rzeczonych anonisu niedobry ktoś zrobił Szczawnicy przyszłość, wyprężając wysoko oczekiwania przybyszającej publiczności. Wszakże, dobre chęci dyrekcji zakładu i trudności z jakimi wśród krytycznych okoliczności krajowych, przedsiębiorstwo pojedynczego w tym zawodzie spotykać się musi, wywołać powinny pobłażanie; zresztą trudno żądać u nas, w podobnych zakładach tego komfortu, którego dobry byt kraju jest warunkiem. Jeżeli atoli goście mają być wyrozumiałymi, niechże dyrekcya zakładu ocenia i zaspokaja niezbędne przynajmniej ich potrzeby. Brak stałego miejscowego lekarza i dostatniejszej apteki mocno się dał uczuć tego roku chorym, którzy tylko przypadkowej obecności obcych medyków pomoc zawdzięczali, a lekarstwa niektóre, z wielką utratą czasu, o 5 mil odległości sprowadzać zmuszeni byli. Życie towarzyskie tutejsze pod wpływem świeżych wrażeń szeregu klęsk krajowych, niemożliwość się rozwijać tak swobodnie jak tego potrzeba u wód, gdzie obok użycia zdroju, wesole umysł i rozrywka towarzyska, kuracya

uzupełnia. Przytęm owa plaga wód niższego rzędu, owe drobniagowe kolizye towarzyskie, skupione tak tutaj, na paromorgowej przestrzeni, jakkolwiek wesoło przedstawiały okrzyki, ku swobodzie wszakże i spójni, bynajmniej nieposłużyły. Tęma tylko grono *quand même* ochoczych, hasało jak za lepszych czasów, ale nie zawsze z należnym względem dla nocnego spokoju słabych. Niebyło też tych głośnych, licznych przejazdów w przyległe okolice. Zamiast nieprzeżranego szeregu wózków góralskich i nieskończonych wstęgi rybackich łodzi, które dawniej Szczawnica, wśród śpiewu, śmiechu i gwaru, przy rozgłosie muzyki i huk moździerzny, sąsiadnie góry zwiędzała, przewożą tego roku samotne wózki i łodzie w ciszy, turkotem tylko kamienistej drogi i szumem Dunajca przerwaną, maleńkie kółka, miniaturowymi względami subtelnej konwenyencyi, rozbitę drużyny Szczawnickiej. Inasze stare Tatry licznych miały gości, nie tylko z różnych części Polski, lecz i z zagranicy. Niektórzy i tutaj wstąpili. Między nimi przejeżdżała i księżna Władysława Sanguszkowa z dziećmi, obznajomić je nasamprzód z pięknościami ojczyznej ziemi, — nauczający zaiste przykład dla tych, co styrawszy nogi w Apeninach, Alpach i Pirynejach, swojskie Tatry z obrazka, albo Bielsko-Lwowskiego gościńca znają.

**Urzędowe.**

N. 10,271. RADA ADMINISTRACYJNA [186]

OKREGU KRAKOWSKIEGO.

Wydział Presydii.

Na skutek Reskryptu Komisji Gubernialnej z dnia 21 b. m. nro 3446 Praes., Rada Administracyjna wzywa niniejszym strony interesowane, któreby z powodu przemarszu wojsk cesarsko-rosyjskich, do cesarsko-rosyjskiej armii miały jakie pretensye, a dotąd jeszcze z nimi się niezgłosiły, iżby takowe najdalej do dnia 8go września b. r., z przyłączeniem przynależnych dowodów, Komisji Gubernialnej podały. — Kraków 28 sierpnia 1850 r.

Prezes, P. MICHAŁOWSKI.  
 Sekretarz Generalny, Wasilewski.

Podpisany C. K. Notaryusz publiczny, podaje do powszechnej wiadomości, iż na skutek rezolucyi C. K. Trybunału miasta Krakowa i jego Okregu, z d. 14go czerwca r. b. N. 3572 w dniu 3go września r. b. o godzinie 9tej z rana w domu pod liczbą 253 w gm. VIII. miasta Krakowa stojącym, sprzedaniem będą przez publiczną licytacyę różne ruchomości, mianowicie: meble, stolarszczyzna, pościel, bielizna, suknie, srebra, kosztowności i inne sprzęty, w spadku po śp. Janie Librowskim pozostałe, za gotową srebrną monetą.

Kraków 28 sierpnia 1850 r.  
 M. Strzelbicki, C. K. Notaryusz.

(181-3)

**Inseraty.**

**TRAKTYERNA, KAWIARNIA I BILLARD  
 W HOTELU DREZDEŃSKIM**

w dolnym lokalu, gustownie urządzone na nowo, z dniem 7m września 1850, tojest w sobotę otwarte zostaną; o czem niżej podpisany Szanowną Publiczność zawiadamia, z tem uprzejmym wezwaniem, ażeby tak łaskawie jak pierwój, zakład jego odwiedzać raczyli, zapewniając z swej strony, że wszelkich usiłowań dołoży, ażeby zadowolnić swych Gości.

Z najgłębszym uszanowaniem  
 Lipiński.

(187-2-6)

**KSIĄZKI STARE  
 POLSKIE I ŁACIŃSKIE,**

Rękopisma na papierze i pergaminie, Obrazy, Rzeźby, Medale, Ryciny itp.

ktoby miał do życia lub do zamiany, zechce się zgłosić osobiście albo listownie do J. Paulego w Krakowie, w domu Hr. Potockich Ner 340, gdzie się oraz całe lub też cząstkowe księgozbiory zakupują. (1-6)

**JÓZEF ZYGMUNT UJHELIJ  
 Dentysta z Wiednia**

podaje do publicznej wiadomości, iż przybywszy tu do Krakowa przez czas swego pobytu we wszystkich słabościach zębów ordynować, potrzebne operacye wykonywać, tudzież sztuczne zęby do całej i połowej szczęki, najlepszej jakości, wedle najnowszej metody i w najstósowniejszy sposób wprawiać będzie.

Za trwałość, użyteczność i podobieństwo wstawionych przez siebie zębów ręczy.

Godziny ordynacyi: przedpołudniem od 9 do 12  
 popołudniu od 3 do 6  
 rano od 8 do 9 bezpłatnie.  
 dla ubogich  
 Mieszka w oberży Knotza (ulica Sławkowska) na 2 piętrze N 115. 116. 117. [826-1-6]

**SPONSTRZEZENIA METEOROLOGICZNE.**

DZIEŃ.	GODZINA.	STAN BAROM. w mierze paryskiej apro-wadzony do 0° Réaumur.	STOP. CIEPŁA według Réaumur.	PRĘŻNOŚĆ pary wodnej w powietrzu czyli z.	KIERUNEK wiatru natężenie.	STAN ATMOSFERY.	ZMIANA TEMPERATURY w	
							dzienne od	dnia do
31	2	27° 7. 31.	+ 13° 9.	3. 23.	zachod. słaby	pochmurno		
	10	" 7. 83.	+ 8. 6.	3. 15.	pn. zach. "	pog. z chmura.	+ 13° 9.	+ 9° 2.
1	6	" 8. 17.	+ 8. 4.	3. 34.	ppn. zach. "	pochmurno		
	2	27° 8" 12.	+ 13° 1.	3" 09.	p.n.wsch. słaby	"		
	10	" 8. 32.	+ 8. 0.	3 35	pn. wsch. "	pogo. z chmu.	+ 27° 2	+ 16° 0.
2	6	" 8. 31.	+ 7. 7.	3 35	zachodni "	"		

Do Numeru dzisiejszego dołącza się Dodatek.



# Dodatek do Nru 201 Dziennika CZAS.

## L I S T A XXXIII.

na wsparcie pogorzalców miasta Krakowa do Komitetu Pogorzeli miasta Krakowa złożonych darów.

Imie i przezwisko dawcy.	Złotem. #	Moneta polską.		Moneta konwencyj.	
		Zł. pol.	gr	Zł. reńs.	kr
Julia z Drohojewskich bar. Borowska 100 zfr., z których 40 zfr. na kościoły	—	—	—	100	—
X. Ponińska Helena przez Sekowskiego W.	—	—	—	200	—
P. Kuhnij na ręce Pani Anny de Paulis	—	33	10	—	—
Skrzyński Władysław	—	—	—	100	—
Ze składki w Rachowie przez Skrzyńskiego Wł. *)	—	—	—	13	—
Ze składki w Poronimie: składka w kościele Poronimskim 10 zfr.; - leśniczy miejscowy 6 zfr.	—	—	—	16	—
Summa Listy XXXIII.	—	33	10	429	—
Summa List poprzednich	156	99235	15	52598	5
<b>Ogólny wpływ 33<sup>ch</sup> List do d. 24 sierpnia</b>	156	99268	25	53027	5

\*) Nędzki Jakób 2 zfr. m. k. - Oficjaliści z Błazowy 3 r. 42 k. - Heilmann Fr. 30 k. - B. Józef 30 k. - Nowogrodzki Fr. 57 1/2 k. - Kopietz Antoni 30 k. - Cisowski Ludwik 1 r. - Błachowski Józef 1 r. 30 k. - S. Stanisław 2 r. - NN. 20 1/2 k.

## L I S T A XXXIV.

Imie i przezwisko dawcy.	Złotem. #	Moneta polską.		Moneta konwencyj.	
		Zł. pol.	gr	Zł. reńs.	kr
Ze składki w Jasłanie przez P. Brodzkiego Henryka *)	4	—	—	130	—
Dr. Stummer, lekarz z Tarnowa	—	—	—	20	—
Od Nieznajomego przez P. W. Kirchmayera	—	4000	—	—	—
Hall Jan z Wiednia przez P. W. Kirchmayera	—	—	—	5	—
Ze składki od włościan parafii Raciborowice bochenków chleba 6 i	—	—	—	7	53
Summa Listy XXXIV.	4	4000	—	162	53
Summa List 33ch poprzednich	156	99268	25	53027	5
<b>Ogólny wpływ 34<sup>ch</sup> List do d. 26 sierpnia</b>	160	103268	25	53189	58

\*) Piasecki Józef 100 zfr. m. k. - Głowacki Fortunat 10 r. - Brand Franciszek 10 r. - Brodzka Róża 10 r. - Górski Leon 2 # podwójne.

## L I S T A XXXV.

Imie i przezwisko dawcy.	Złotem. #	Moneta polską.		Moneta konwencyj.	
		Zł. pol.	gr	Zł. reńs.	kr
Korzeniowski Alexander	—	—	—	40	—
Szymański Simon	—	—	—	100	—
Kotarski Józef z Glinnika polskiego 15 zfr. Celestyna (żona) 5 „	—	—	—	20	—
Ze składki w Dornie na Bukowinie przez P. Mikulego Krzysztofa z Targowicy *)	17	146	20	78	42
X. Sulikowski Daniel, pleban Słociński, składkę w kościele 12 zfr. 30 kr.; - do tego 5 zfr., wszystko razem na kościoły Franciszkański i Dominikański	—	—	—	17	30
Ze składki w Stanisławowie przez P. Gregorowicza Tytusa **)	2	—	—	170	—
Ze składki w kościele OO. Dominikanów w Dzikowie 1 półimperyał	—	33	10	26	18
Weber Maurycy, agent handlowy	—	—	—	1	—
Ze składki od sług Rungiego Roberta: Motowidłko Wassyli, karbowy 40 kr. - Służawy Jędrzej, polny 40 kr. - Zyffer Franciszek, polny 40 kr.	—	—	—	2	—
Summa Listy XXXV.	19	180	—	455	30
Summa List 34ch poprzednich	160	103268	25	53189	58
<b>Ogólny wpływ 35<sup>ciu</sup> List do d. 27 sierpnia</b>	179	103448	25	53645	28

\*) Pani Czyż z Kołodruwki 4 półimperyały. - Passakas Teodor 5 #. - Mikuli Krzysztof z Targowicy 8 #. - Pietschmann Kameralny mandatarysz 5 r. - A. B. (nieczytelne) 5 r. - Brayer Mayer 30 k. - Woul Edward 2 r. - Marcin T. (nieczytelne) 30 k. - Schliffer Marek 30 k. - Tannenbaum K. 2 r. - Popowicz Jędrzej 12 k. - Ribicz Jan 2 r. - D. H. (nieczytelne) 4 #. - O. (nieczytelne) 10 r. - Rippada 10 r. - Mirza Dumitraki 10 r. - V. M. 15 r. - Latynek 2 ruble śr. - Kapri Michał 5 r. - Prunkuf 2 r. - Nieczytelny 2 r. - P. A. E. 5 r. - Lemkisek 2 r.

\*\*) Cywiński Franciszek 100 r. m. k. - Dwernicki Alexander 20 r. - Minasiewicz Floryan 15 r. - Przybyłowski 2 #. - Kościszewski Stanisław 5 r. - Falkowski Jan 2 r. - NN. 15 kr. - Bardasz Abraham 2 r. - NN. 1 r. - Schoepf 2 r. - Gregorowicz Jan 5 r. - Gregorowicz Tytus 17 r. 45 kr.

## L I S T A XXXVI.

Imie i przezwisko dawcy.	Złotem. #	Moneta polską.		Moneta konwencyj.	
		Zł. pol.	gr	Zł. reńs.	kr
Rogojski Mateusz z Królestwa Polskiego	—	—	—	22	20
Emma pr. Carolath 40 talarów	—	240	—	—	—
Ze składki w Bistrzycy w Siedmiogrodzie przez C. K. Konsyliarżową i Prezydentkę C. K. sądu karnego Magdalene Formanek i przez żonę C. K. majora Barbarę Kaufmann *)	—	—	—	33	40
NN. na kościoły	—	—	—	40	32
Summa Listy XXXVI.	—	240	—	96	32
Summa 35ciu List poprzednich	179	103448	25	53645	28
<b>Ogólny wpływ 66<sup>ciu</sup> List do d. 28 sierpnia</b>	179	103688	25	53742	—

\*) Formanek Magdalena 2 zfr. m. k. - Kaufmann B. 2 r. - Loeventhal C. 2 r. - Hülscher Paulin 1 r. - Zielard Józefa 2 r. - Konz Magdalena 2 r. - Starenfeld Ma-

tylda 2 r. - Jekeli Matylda 1 r. - Berger Lotte 2 r. - Beat. Stof. (nieczytelne) 2 r. - Ladini 1 r. - Rebi S. (nieczytelne) 40 kr. - Foeldrany Betti 2 r. - Osmólska Karolina z Kont 2 r. - NN. niewiadomy 1 r. - Fekete Zofia 1 r. - Rudolf Barbara 1 r. - Mautsch Amalia 2 r. - Bethlen Ludwik 2 r. - Novab 1 r. - Dekani Teanette 2 r.

## L I S T A XXXVII.

Imie i przezwisko dawcy.	Złotem. #	Moneta polską.		Moneta konwencyj.	
		Zł. pol.	gr	Zł. reńs.	kr
Grabowski Ambroży na kościoły XX. Dominikanów i Franciszkanów po 10 zfr.	—	—	—	20	—
Kamińska Julia ze Lwowa z domowej loteryi	—	—	—	43	20
Hompesch Wilhelm, C. K. Szambelan przez panów Hausner i Violland ze Lwowa	—	—	—	100	—
Ze składki w kościele parafialnym w Lubzinie przez X. plebana Stanisławskiego	—	—	—	20	—
Ze składki w parafii Zurakowskiej przez X. pleb. Stojałowskiego 2 pierścionki złote *)	7	—	—	35	—
Ze składki w dobrach Brzezańskich JW. Hr. Potockiego Stan. przez pana Praweckiego **)	—	—	—	176	24
Wpływ Listy XXXVII.	7	—	—	394	44
Summa 36ciu List poprzednich	179	103688	25	53742	—
<b>Ogólny wpływ 37<sup>ciu</sup> List do d. 29 sierpnia</b>	186	103688	25	54136	44

\*) X. Stojałowski 1 #. - Milian Łukasz 1 r. 30 k. - Moskafa Jędrzej 1 r. - Drdziński Franciszek 1 r. - Radochoński Jan 1 r. - Saliński Franciszek 1 r. - Nowakowski Michał 5 r. - NN. 10 r. - Puchalski Narcyz 4 #. - Puchalski Józef 1 #. - Puchalska Zofia 1 #. - NN. 5 r. - Dobięcki Albin Roman 5 r. - Ze składki w kościele 4 r. - Tycz Maryanna i Józefa na kościoły XX. Dominikanów i Franciszkanów 2 pierścionki złote. - Drobną składką na te same kościoły 30 kr.

\*\*) a) **Dzierżawcy w państwie Brzezań i Narajowa:** Szaffel 5 zfr. Sahajdakowski 3 r. - Ohanowicz Dawid 5 r. - Wiszniewski 2 r. - Pokutyński Tytus 1 r. 30 k. - Finkelstein 4 r. - Nesterowicz 5 r. - Schaffel 5 r. - Pokutyński Jan 5 r. - Lisoski 4 r. - Dobrowolski 2 r. - Gąsiorowski 1 r. - Poradowski 5 r. - Praweckie Michał 5 r. - Ciemierzynski 5 r. - Ohanowicz 5 r. - Ohanowicz Kajetan 1 r. 30 k. - Schaffel 5 r. - Górecki 1 r. - Razem od dzierżawców 70 zfr. m. k.

b) **Oficyaliści skarbowi:** Praweckie, rządcza dóbr 20 r. - Eliaszewicz 4 r. - Zdrowiecki 5 r. - Schoenbach 5 r. - Draganowski 1 r. 30 k. - Dotrzycki 2 r. - Łuszczycy 1 r. - Czepelewski 1 r. - Szybyliński 2 r. - Danda 1 r. - Dobrzański 1 r. - Sawicki 2 r. - Moszyński 1 r. 30 k. - Wereszczyński 1 r. 30 k. - Blumski 1 r. 30 k. - Gesz 1 r. - Greiss 1 r. - Prętkowski 2 r. - Sokulski 1 r. - Kowalski 2 r. - Tabęcki 2 r. - Wirzbiński 2 r. - Hakkel 1 r. - Zimroz 1 r. - Szamota 30 k. - Baraniecki 26 k. - Zbierzchowski 1 r. - Michalczewski 1 r. 30 k. - Skulski 30 k. - Łowicki 1 r. - Nizielski 30 k. - Humiński 30 k. - Zawadzki 30 k. - Rowiński 1 r. 30 k. - Debiński 30 k. - Skulski 30 k. - Natali 30 k. - Markowski 30 k. - Tabęcki 50 k. - Wojcicki 30 k. - Wirzbiński 1 r. - Burkiewicz 30 k. - Kuttig 15 k. - Razem od oficyalistów skarbowych 75 r. 41 k. m. k.

c) **Rzemieślnicy:** Ekker 20 zfr. - Siekiena 1 r. - Generuski 2 kr. - Mansyk 10 kr. - Skrytkowska Maryanna 4 kr. - Hluderek 2 kr. - Kałodka 3 kr. - Jarmin 10 k. - Duryswit 5 k. - Zawajski 6 k. - Szytylińska 15 k. - Łucak 10 k. - Ludziecki 5 k. - Hezyna 6 k. - Borosiewicz 6 k. - Mynon 6 k. - Kunyfo 1 r. 10 k. - Walenty Furman 6 k. - E. (nieczytelne) 3 k. - H. (nieczytelne) 3 k. - Benbeciowa Antonina 10 k. - Fil 10 k. - Wasylicka 4 k. - Jaworski Jan 5 k. - Dembicka Maryanna 3 k. - Kronny Iwan 6 k. - Hemrer 4 k. - Demków 4 k. - Semko 5 k. - Jewan Ptasznik 6 k. - Olyksa Kogut 6 k. - Kowalski 6 k. - Gnanater 5 k. - Kowalski 6 k. - Zamkoski 6 k. - Kuczen 6 k. - Senglerowski 1 r. - Razem od rzemieślników 6 r. 43 kr.

d) **Od Oficyalistów skarbowych Klucza Skolskiego:** Soldenhofen Karol administrator 5 zfr. - Kotowski 1 r. - Czepelewski 1 r. - Dobrzański 1 r. - Grzybowski 1 r. - Mosoczy 1 r. - Jaworski 1 r. - Sokulski 1 r. - Hanasiewicz 1 r. - Ortyński 5 r. - Adamowicz 2 r. - Jeremowicz 2 r. - Heller 2 r. - Razem od oficyalistów skarbowych Klucza Skolskiego 24 r.

## L I S T A XXXVIII.

Imie i przezwisko dawcy.	Złotem. #	Moneta polską.		Moneta konwencyj.	
		Zł. pol.	gr	Zł. reńs.	kr
C. J. Malvieux bankier i kupiec w Peszcie przez pana W. Kirchmayera	—	—	—	100	—
Komitet Poznański	—	3000	—	—	—
Ze składki w kościele parafialnym Zarszyńskim przez p. X. Beibińskiego	—	—	—	42	30
Hr. Krasicka Aniela z Brzostowskich na kościół OO. Dominikanów	—	—	—	500	—
Parafia Sędziszowska	—	—	—	31	—
J. L. 5 zfr., z których 2 zfr. na kościoły	—	—	—	5	—
Ze składki w Odrykowie: Duchowieństwo Odrykowskie 7 zfr. - Parafianie Odrykowie 9 zfr.; wszystko na kościoły	—	—	—	16	—
Ze składki w Jarosławiu przez X. Michnę *)	—	6	20	74	10
Ze składki w mieście Krosno **)	—	—	—	41	—
Ze składki w Bobrcie w obw. Brzezańskim przez pana Pajęckiego Teofila ***)	—	—	—	104	10
Wpływ Listy XXXVIII.	—	3006	20	913	50
Summa 37ciu List poprzednich	186	103688	25	54136	44
<b>Ogólny wpływ 38<sup>ciu</sup> List do d. 30 sierpnia</b>	186	106695	15	55050	34

\*) Z balu na urodziny N. P. dnia 18 sierpnia 26 zfr. - Masłowski Marcelli 20 zfr. - Ostalci z byłej czytelnicy Jarosławs. narod. 15 zfr. 24 kr. - Nowosielecki Zeno 5 zfr. - Białkowski z Ożańska 2 zfr. - N. N. z Jarosławia 3 zfr. - Głowiński Kajetan 1 zfr. - Gąsiorowski krawiec 40 kr. - Brodowicz z Jarosławia 40 kr. - Horodyński 26 kr. - Dłużniewska Józefa 1 rubel srebr. - Razem 1 rubel, 74 zfr. 10 kr., z tego połowa na kościoły.

\*\*) Kallay Juliusz 5 zfr. - Łabarzewski Konstanty 1 talar tojest 2 zfr. - Wci-



ślak Wincenty 1 zřr. - Dembowski Józef 1 zřr. Fazzi Roman 5 zřr. -- XX. Franciszkanie 2 zřr. -- Reitzenstein komornik 5 zřr. -- Szyja 1 zřr. -- Grynspan 2 zřr. Lenkiewicz Jan 5 zřr. - Rozmuski Jan 2 zřr. - Łagoński Jan 10 zřr.

\*\*\* Czajkowski 20 r. - Rudnicka 10 r. - Balco 5 r. - Blumenfeld 10 r. - Jorkatsch 10 r. Wysoczański 30 k. - X. Zawadowski 30 k. - A. C. na kořcioty 1 r. - L. C. na kořcioty 1 r. - Mal-

wina na kořc. 30 k. - M. C. na kořc. 5 r. - J. C. na kořc. 1 r. - Michalewski 10 r. - Domain 1 r. W. S. 1 r. - Gerstmann 1 r. - Burkiewicz 1 r. - Jastrzębski 40 k. - Lotocki 1 r. - Boos 1 r. - Gmina żydowska B. 1 r. - Eidex, Leisel, Isaak 1 r. - Siedlecki 1 r. - Leiter 30 k. - Hermann 1 r. - Fiebert 1 r. - Leiter 30 k. - Wittels 30 k. - Lotringer 30 k. - Meister 30 k. - Lotringer 30 k. - Teichmann 36 k. - T. H. 40 k. - Jordufa 1 r. - Pełczyński 30 k. - Pajeki 5 r. - Jaget 10 r. - Lotringer 1 r. - Januszeńska 1 r. - Kachnikiewicz 1 r. - Misiński 30 k. - Frischmann 3 r. - NN. 4 k.

## Na korzyść POGORZELCÓW KRAKOWSKICH

wplynęły od dnia 18 do 42 sierpnia 1850 roku  
następujące składki — a mianowicie :

Od PP. urzędników komisaryatu ministeryalnego w Ko-	37 zřr. — —
szycach	
„ Rzeszowskiego c. k. urzędu cyrkularnego, zebrane od gminy Kielnarowy . . . . .	8 zřr. — —
zebrane przez JX. plebana Sulikowskiego . . . . .	21 zřr. 15 kr.
zebrane przez Dominium Głogów . . . . .	19 zřr. 30 kr.
„ JX. plebana Prexelle . . . . .	9 zřr. 11 1/2.
„ WWP. dziedzica Jana Holcer z Bud . . . . .	30 zřr. — —
„ C. k. urzędu cyrkularnego Samborskiego, zebrane przez urząd poborowy w Boryniu . . . . .	4 zřr. 15 kr.
„ C. k. urzędu cyrkularnego Kołomejskiego, zebrane przez WWP. dziedzica Mikołaja Romaszkan . . . . .	661 zřr. — —
przez JX. plebana Michała Szybe . . . . .	28 zřr. 25 kr.
„ Magistratu głównego miasta Lwowa, przez Komitet deputowanych zebrane w listach zastawnych z kuponami . . . . .	1700 zřr. — —
3 dukaty i 1 rubel srebr.	
„ Posiadacza ziemskiego WWP. Józefa Gromnickiego z Łaszkowca . . . . .	35 zřr. — —
„ Pastora ewang. p. Hoff, jako dochód z wydanej i sprzedanej broszury, pod tytułem: „Pożar Krakowa“ . . . . .	45 zřr. — —
w tém mieli udział: WWP. Prezydent foralny Umlauf 5 zřr. - Radzca foralny Koskoszny 10 zřr. Wojty 2 zřr. - Jędrzejowski 5 zřr. - Sekretarz foralny Jambois 1 zřr. - Protokółista rady Böhm 2 zřr. Roller 1 zřr. - Rakwicz 1 zřr. - Aktuariusze sądu karzącego Spendler, Majer, Klemensiewicz po 1 zřr. Dyrektor ekspedytury foralnej Bendelle 2 zřr. - Aukscultanci foralni: Kostin 10 zřr. - Heniek i Diener po 1 zřr. - Kancelista Folakowski 1 zřr.	
Od WWP. dystryktowego komisarza Mravincics z Krzeszowic jako dochód składek . . . . .	56 zřr. 22 1/2.
Od ces. król. austriackiego Konsula z Warszawy 987 rubli w polskich biletach bankowych 91 kop. 751 . . . . .	66 kop.
Od PP. urzędników c. k. 1go przywilejowanego towarzystwa żeglugi parowej dunajskiej w Peszcie . . . . .	75 zřr. 34 kr.
Od c. k. namiestnictwa w Pradze, jako dochód przez JWWP. Radzcy dworu i Starosty grodzkiego Sacherera Massoch kawalera de Kronenthal spowodowanej składki w kąpielach Francensbadzkich . . . . .	325 zřr. — —
Od c. k. urzędu cyrkularnego Jasiejskiego, zebrane przez Dominium Gorajowice . . . . .	6 zřr. 19 kr.
„ „ Kobylanka . . . . .	30 zřr. — —
„ „ Dukla . . . . .	53 zřr. — —
„ JX. plebana Samolewicza . . . . .	16 zřr. 16 kr.
Od WWP. posiadacza dóbr ziemskich Wincentego Łodzi Ponińskiego 200 zřr. — —	
Od c. k. Starostwa grodzkiego Lwowskiego, jako część p. komikowi Nestroj z granych ról gořcinnych przypadająca, i przez niego dla pogorzalców darowana w kwocie . . . . .	44 zřr. 46 kr.
Od c. k. urzędu cyrkularnego Wadowickiego, jako dochód z zebranych składek przez	
Magistrat Zatorski . . . . .	32 zřr. 4 kr.
„ Oświęcinski . . . . .	28 zřr. 2 kr.
„ Myślenicki . . . . .	61 zřr. 45 kr.
„ Żywiecki . . . . .	94 zřr. 45 kr.
„ Jędrzychowski . . . . .	67 zřr. 33 kr.
„ Kencki . . . . .	104 zřr. 7 kr.
„ Wadowicki . . . . .	332 zřr. 7 kr.
przez Dominium Bestwin . . . . .	30 zřr. 42 kr.
„ „ Lipipnik . . . . .	108 zřr. 24 kr.
„ Dekanat Myślenicki . . . . .	50 zřr. 40 kr.
Od JX. plebana Wąsikiewicza . . . . .	4 zřr. — —
„ Gminy miasteczka Willamowic . . . . .	9 zřr. 20 kr.
1014 zřr. 25 kr.	

„ Kořciola Willamowickiego, dla klasztoru Franciszkanów . . . . .	5 zřr. — —
przez Dominium Izdebnik . . . . .	29 zřr. 20 kr.
„ urząd parafialny Myślenicki . . . . .	14 zřr. 36 kr.
od PP. urzędników cyrkularnych Wadowickich . . . . .	42 zřr. — —
Od c. k. presidium krajowego Lwowskiego, z zebranych składek od PP. profesorów i uczniów w Nadgimnazjum dominikańskim . . . . .	67 zřr. 34 kr.
Od c. k. urzędu cyrkularnego Rzeszowskiego, jako dar przez JX. plebana Bączyńskiego dla sióstr bernardynek przeznaczony . . . . .	50 zřr. — —
— jako dochód z składek przez	
Dominium Szklany . . . . .	9 zřr. 50 kr.
„ Rudnik . . . . .	20 zřr. — —
„ Nisko . . . . .	13 zřr. — —
„ gmina izraelska Rzeszowska . . . . .	3 zřr. 30 kr.
Od domu handlowego hurtowego M. L. Budermann i spółka z Wiednia, z powodu urodzin N. P. . . . .	100 zřr. — —
Od c. k. austriackiego jeneralnego Konsula z Warszawy 517 rubli w polskich biletach bankowych 12 kop. 1 list zastawny polski nowy na 500 zřp. z 8ma kuponami 1 „ „ „ „ 200 zřp. „ „ „ „	
Od ces. król. urzędu cyrkularnego Złoczowskiego, jako dochód z składek: od PP. urzędników cyrkularnych . . . . .	37 zřr. 45 kr.
przez JX. katechetę Kasprowicza . . . . .	12 zřr. 35 kr.
i jeden zřp. czyli . . . . .	— 15 kr.
od JWWP. dziedzica Jana barona . . . . .	136 zřr. 19 kr.
Konopki . . . . .	50 zřr. — —
od WWP. dziedzica Schweikart . . . . .	10 zřr. — —
od gmin Lisko, Nowosiółki i Kędzierawce 25 zřr. 44 kr.	
Od c. k. urzędu cyrkularnego Rzeszowskiego, jako dochód z składek przez JWWP. Eustachego barona Horroch . . . . .	233 zřr. 53 kr.
2 ruble i 1 zřp.	
od JX. plebana Cybulskiego . . . . .	10 zřr. — —
przez tegoż od parafian zebranych . . . . .	10 zřr. 46 kr.
te dwie ostatnie kwoty 20 zřr. 46 kr. razem wynoszące, są w jednej połowie dla kořciółów, w drugiej zaś powie dla pogorzalców krakowskich przeznaczone.	
Od ces. król. urzędu cyrkularnego Stryjskiego, zebrane składki, a to przez JX. plebana Jaworskiego . . . . .	11 zřr. 28 kr.
przez Dominium Ruda i Łowczyce . . . . .	19 zřp. 6 kr.
„ „ Wetelzisz . . . . .	84 zřp. 58 kr.
„ Magistrat Dolina . . . . .	7 zřp. 17 kr.
„ „ Żydaczów . . . . .	33 zřp. 1 kr.
„ P. Mandataryusza Martini . . . . .	26 zřp. 14 kr.
„ P. Prezesa Wajdowicza . . . . .	72 zřr. 20 kr.
od JX. plebana Stromengera . . . . .	10 zřr. — —
detto Jaworskiego . . . . .	10 zřr. — —
od JX. wikarego Madejskiego . . . . .	5 zřr. — —
„ WWP. dziedzica Sałaskiego . . . . .	100 zřr. — —
„ „ dzierżawcy Józefa Zawadzkiego . . . . .	10 zřr. — —
„ WWP. dziedzica hr. Tarnowskiego 100 zřr. — —	
„ WWP. dzierżawcy Józ. Płockiego . . . . .	10 zřr. — —
„ „ Komisarza Erlacher . . . . .	2 zřr. — —
„ „ Gub. koncept. praktykanta Szydłowskiego . . . . .	2 zřr. — —
„ WWP. Panny Maryanny Słoneckiej . . . . .	— 20 kr.
„ Nauczyciela p. Mokrzyckiego . . . . .	1 zřr. — —
5596 zřr. 7 kr.	

Co razem . . . . . 5596 zřr. 7 kr.

3 dukaty, 2259 rubli 69 kop., 701 zřp. . . . . 25,722 zřr. 3/4 kr.

Dodając w to z ostatniego wykazu w B. N. austriackich, 166 duk., 21,968 rubli sr. 70 kop. 102 zřp., 11 prusk. tal., 3 luidory, 1 podwójny dukat, 113 półimper., 7 sztuk złota po 50 zřp., 12 sztuk złota po 23 zřp., 2 imperyały, 1 funt szterlin, 3 zřr. 40 kr. w srebrze i pierścien złoty.

Summa . . . . . 31,418 zřr. 7 3/4 kr.  
w B. N. austriackich, 169 dukatów, 24,228 rubli sr. 39 kop., 803 zřp., 11 pruskich talarów, 3 luidory, 1 podwójny dukat, 113 półimperyałów, 7 sztuk złota po 50 zřp., 12 sztuk złota po 25 zřp., 2 imperyały, 1 funt szterling, 3 zřr. 40 kr. w srebrze i pierścien złoty.

Za które szlachetne ofiary w imieniu nieszczęśliwych C. K. Komisya Gubernialna najgorętsze składa podziękowanie — Kraków 26 Sierpnia 1850 r.